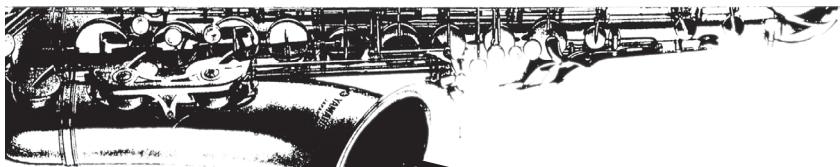


# VOILA

45

S Cliqueheft vo de Basler Rolli

Fasnacht, Bummel, Skiweekend  
Buschi bi de Rolli



# **musik oesch basel**

DAS FACHGESCHÄFT FÜR BLASINSTRUMENTE

Spalenvorstadt 27 • 4051 Basel • 061 261 82 03

## Inhaltsverzeichnis:

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Prolog                            | 3  |
| Terminkaländer                    | 4  |
| Rolli Tescht 2012-2               | 4  |
| Buschi bi de Rolli                | 5  |
| Hochzyt Cyril & Silke             | 6  |
| Fasnacht Stamm                    | 8  |
| Vom Bloosmerli und andere         |    |
| PLATZTE Budget ...                | 10 |
| Rolli Skiweekend 24./25.März 2012 | 14 |
| Rolli Quiz                        | 15 |
| E paar Jungi Rolli am Gryffemähli | 16 |
| Allschwiler Fasnacht              | 17 |
| Unseri erschti Fasnacht bi de     |    |
| Basler Rolli JG                   | 19 |
| Fasnachts-Bummel JG 2012          | 22 |
| Neys bi de Alte                   | 23 |
| Erschti gmeinsami Marschiebig     | 23 |
| Latärne Vernissage 2012 bi dr AG  | 25 |
| Fasnahstmäntig                    | 25 |
| Dr Zyschtig!                      | 27 |
| Mini erschdi Fasnacht bi de Alte  | 28 |
| Fasnachtsbummel vo dr Alte Garde  | 29 |
| Uffleesig Rolli Tescht 2012-2     | 31 |
| Uffleesig Rolli Quiz              | 31 |
| Ussflugs-Tipp                     | 32 |

## Inseratetarif:

|          |            |               |
|----------|------------|---------------|
| 1 Syte   | 1 Uusgoob  | 90.- Frangge  |
| 1 Syte   | 4 Uusgoobe | 270.- Frangge |
| 1/2 Syte | 1 Uusgoob  | 50.- Frangge  |
| 1/2 Syte | 4 Uusgoobe | 150.- Frangge |
| 1/4 Syte | 1 Uusgoob  | 30.- Frangge  |
| 1/4 Syte | 4 Uusgoobe | 90.- Frangge  |

## **Titelbild:**

Alti Garde Fasnacht 2012

# **P r o l o g**

**VOILÀ 45**  
**Juni 2012**

Liebi Rolli

E Traumfasnacht liggt hinter uns! Kleidet nachem Ziibeleprinzip und mit dr Sunnebrülle im Handdäschli/ Hosesagg simmer schtrahlend durch d Gasse zooge und hänn unseri musikalisch Syte zum Beschte gä.

No vor dr Fasnacht hänn sich e Hampfle usgläseni Jungi mega gfreut, bim Gryffemähli 2012 drbi z'si dörfe. Au s Thema Marschiebig löst bi mängem Rolli Gänsehut us - aber eher wäge de yysige Temperature.

Dorum freue mr uns jetzt umso mehr über das frieh-summerlige Wätter und dass mr uns wieder regelmässig sehn in de Unterrichtsschtunde.

## **S Voilà-Team**

Inhalt Stamm & Dätschmaischtere:  
Nadine Nickler

Inhalt Alti Garde:  
Thomas Wyss

Inhalt Jungi Garde:  
Nicole Weber  
Andrea Roth

Layout & Gschtaltig:  
Cyrill Argast

Versand:  
Regula Michel

Mitässer & kreative Mitdängger:  
Marcus Hablützel

## **Redaggtionsschluss Voilà 46:**

**12. Oktober 2012**



## **Adrässänderige:**

Bea Klauser  
beatrice.klauser@vtxmail.ch

# Basler Rolli Terminkaländer

| Wenn                         | Was                      | Wo                            | Zyt   | Wär           |
|------------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------|---------------|
| DO 21.06.12<br>12.07.12-     | Generalversammlig        |                               | 20:00 | Stamm         |
| 21.07.12                     | Basel Tattoo Beiz        | Kasernenareal                 |       | Stamm, JG, AG |
| DO 16.08.12                  | Grillplausch             | Clubhütte FC Polizei St.Jakob |       | Stamm, JG, AG |
| SA 17.11.12                  | Bunte Oobe / Hüttezauber | Wettsteinsaal                 |       | Stamm, JG, AG |
| DO 20.12.12                  | Rolli Wiehnacht          |                               |       | Stamm         |
| <b>2013</b>                  |                          |                               |       |               |
| 02.02.13-                    | Drummeli                 |                               |       | Stamm         |
| 08.02.13                     |                          |                               |       |               |
| 18.02.13 -<br>20.02.13       | Fasnacht                 |                               |       |               |
| SO 03.03.13                  | Bummel                   |                               |       | Stamm         |
| SO 10.03.13                  | Bummel                   |                               |       | JG, AG        |
| SA 16.03.13 -<br>SO 17.03.13 | Skiweekend               |                               |       |               |

Letschi aggtualisierti Infos unter: [www.baslerrolli.ch](http://www.baslerrolli.ch)

Die aktuelle Termin vo dr Alte Garde wärde über s Internet mitteilt!



## Rolli Tescht 2012-2

Was heisse die spanische Wörter do uf Dütsch?

el galés  
la cornamusa  
el festival  
la vieja  
sesenta nueve  
el payaso  
Joan Vapor

los Británicos  
el bufón  
el lancero  
la ruta  
el tocador / la tocadora de flauta  
el tambur / la tambura

## Buschi bi de Rolli



Liebi Rolli

Mir möchte uns bi Euch vo ganzem Härze bedangge  
für die mega tolli Ateilnahm wo mir vo euch becho  
händ, für die liebe und unterstützende Wort eifach für  
ALLES.

Schön, dass es Euch git.

Dr Nils Maximilian isch am 20. Oktober 2011 mit  
ganze 1400 Gramm und 41cm uff d'Wält cho.  
Jetzt isch dr Nils e halb Joor alt und isch stolzi 7800  
Gramm und 65cm lang.

Conny & Mike & Nils



*Wir sind überglücklich  
und freuen uns über die  
Geburt unserer Tochter*

*Anna Lena*

*Sie hat am 9. Mai 2012 um 01:47 Uhr das Licht der Welt erblickt,  
wog 3520g und ist 50cm gross.*

*Cyrill & Silke*

6



Liebi Rolli,

An däre Stell möchte mir uns  
ganz härzig für Euer Ständeli  
an unserem Hochzytsfescht in  
Rhyyfälde bedangge.



Eure Cyril & Silke



# Jos. Kym AG, Maler Gipser



mir mole, gipse  
und tapeziere

*vielseitig · fair · zuverlässig*

Reinach · Laufen

Telefon 061 711 34 58 · [www.kymmaler.ch](http://www.kymmaler.ch)

## Fasnacht Stamm 2012

Wie allewyl träffe mr uns uf em Münschterplatz und beschuune die verschiidene Lampe vo unsere Cique-Künschtler. Mer pumpe bis zem blatze. Voilà. Und scho goht s los quer durch d Grossbasler Innestadt zämmme mit de Pfyffer vo dr Alte und Junge Garde. Bi schönem Wätter, zwar no chli küehl, gniessie mr die schöne pfyfferische Kläng und stimme uns uf d Fasnacht yy.

Nach wenige Stunde Schloof – wenn überhaupt – schtöhn die gsamte Rolli scho wieder vor em Musik Hug, tarnt in unsere jewilige Lieblingsgostüm. „Morgestraich – vorwärts – marsch“ schreit dr Haabi vo hinde us sinere Larve. Dr Startschuss isch gfalle! Langsam gwaggle mr in Richtig Kaffi Spilmaa, wo mr uns vo dr AG und JG abnaable. Bereits nach e paar Rundene kömme mr in Gnuss vomene herrlige Sunneuffgang (lueg d Föteli a uf unserer Homepage als Bewyys).

Und mit dere Sunne ischs grad 3 Daag witergange. Am Nomidaag marschiere mr schön im Zugskostüm via Banggverein in dere Sauhitz über d Wettstaibrugg. Unsere Zug wirkt mit dene Ballöön extrem schön! Guet gmacht, ihr Sujekommissiönler!

S Znacht hämmer dörfe im ehemolige L'Escale zue uns nä wo tiptop usggeh hett und s Ässe au sehr guet gsi isch. Vylle Dangg für d Organisation, Edgar, mr schätztes sehr!

Und ab uf d Gass. D Claraschtroos durab gämmert unser Beschts mit de schnällle Märsch und gniessie d Ufmerksamkeit, wo mr bi de Zueschauer gweggt hänn ;o) No e paar Ründeli im Glaibasel ... und e paar Ründeli im Grossbasel ... und scho isch dr Mäntig vrbi.

Dr Zischtig hett sich wieder individuell gschtaltet und me hett immer wieder e Rolli durelaufe oder inere Beiz hogge gseh. E Teil mehr und e Teil weniger ;o) S Schoofegg isch immer wieder e längere Uffenthalt wärt.



Am Mittwuch hett uns dr Sunneschyn ei Daag mehr vröhnt und mr hänn kuum könne gnuegg vom Gässle beko nacheme schöne Cortège. Im Aaschluss ans Nachtässer immer wiederum mit de Alte und Junge Rolli vom Räbhus zum Latini marschiert, zum dr legändäri Gotti/Göttihalt z'zelebriere. Denn hänn scho die letschte paar Schtunde im Bermuda Dreieck aagfangen, wo mr eifach nur no gnosse hän. Und disjohr hämmer alles chli länger gnosse und uns kurz nach de Viere vo dr Fasnacht 2012 vrabschiidet.

Nadine



## Vom Bloosmerli und andere PLATZTE Budget...



Kurz vor em Zähni bim Rialto aako, ghörsch scho dr Spruch „Hoppla, s isch mein Trämliebi Lüt, dr 10er, isch fascht us allne Nööt PLATZT! Ettige, Bottmige, Binnige... Immer stiige Rollis y! Und dr Hammer isch: Nöggscht Joor isch denn scho eini din, wenn mir yystiige... GÄLL, EV!!!! Bevor jetzt aber dr Rolli- Leimental- Express PLATZT, wände mir uns wyter em Bummel zue... Im Rialto het uns e kulinarisch vyylfältige Apéro erwartet... Jä hallo, nei! Zerscht het me no dur d Stylingkontrolle vo de beide Tüürsteher miesse.

Guet hän die beide so dunggli Brülle aa ka, denn hän sie nit alli Mängel ggeh! Wobi ich muess sage, es hän sich eigentlich alli in Schale gworf! Chappo! Bis do isch dr Bummel für niemerts PLATZT.

Aschliessend sin zwei adretti Dame mit Cüpli uf em Sofa ghöggle und hän d Bummelfinanzierig gsicheret. Nit, dass no e Höhepunkt PLATZT!

Bi ihne het me au no d Ufgoob ka, sich uf me T- Shirt mit Unterschrift z'verewide (zu däm Shirt gits später wyteri Gschichte...). Ei Unterschrift het natürlich erscht nochträglich ihre PLATZ gfunde.

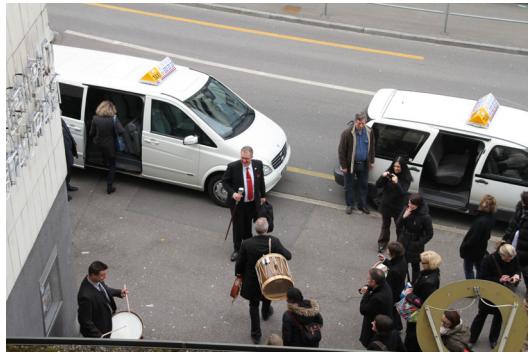
Jetzt isch me bim kulinarisch vyylfältige Apéro glandet. S het so vyyl zÄsse gha, dass me bim Luege scho fascht PLATZT isch!

E bitzeli später sin mir denn bätte worde, im Saal näbedra PLATZ znäh und d Rolli-Bummel-Geschäftsleitig het uns am Flip Chart erklärt, was mir zdue hän, dass dä Bummel sicher nit PLATZT.

E Punggt uf dr Traktandelische isch d Gant gsi. Schiinbar hän d Ynahme noon für dr ganz Daag glängt, dorum sind e paar Exklusivitäte zur Versteigerig ko. Jetzt kömme mir wieder zu däm T-Shirt vo vorhäusern. Bi fünf Stutz het d Bieterai aagfange. Nachdäm d Annina em Eggi versicheret het, dass sie no kei neus Rolli-Piji bruucht, het sich dr Häberli in Unköschte gstürzt (S Bummel-Budget isch grad PLATZT gsi...). Wyter isch no e grahmts Stügg vo dr Latärnelynwand unter dr Hammer ko und d Tamboure hän e Sammlig gmacht, zum sich am Herr Instruggter für d Minus-Grad-Douple-Marschiebig räche zkönne.

Im Aaschluss an die Gant het d Rolli-Bummel-Geschäftsleitig no e paar sehr yysatz-freudigi Vereinsmitglieder verdankt und hän somit eigentlich die traditionelli Bummel-Reed vom Presi PLATZE lo.

Damit dr wyteri Bummelverlauf nit PLATZT, sin mir in drei Gruppe ufteilt worde. Zwei Gruppe hän e Ufgoob zuteilt belko, die drittli isch liicht irritiert und unferforderet wieder zum Apéro daggle und het sich Müeh gäh, vor luter nüt due, nit z PLATZE. Am fünf vor zwölfli isch vor em Rialto dr rooti Teppig usgrollt worde und dr Patrick het sini Stroof abgarbeitet: Douple drummle, bis dr hintscht und letschi Rolli in



eim vo dene 14 Taxi hoggt! PLATZT isch är derbi nit... aber ins Schwitze ko!  
Jä und denn sin mir in 14 Taxi vom Rialto über d Heuwoog, dr Barfi, dur d Freie  
Stroos zum Restaurant Schlüssel kutschiert worde! Dekädänt? Jä! Aber e saugueti  
Idee!!!

Im Schlüssel hän zwei Celliste ihres Beschte gäh, uns musicalisch klassisch z unterhalte. Em Carl si Wunsch vo „Nocking on heavens door“ isch leider PLATZT...aber das isch glaub nit wyter tragisch.

D Croqettli sin nit grat PLATZT vor Füchtigkeit, aber s Gmies und s Fleisch sin fein gsi und au d Vegetarier sin glaub zfriede gsi. In dr Helfti vom Rahmtäfeli-Dessert han ich miesse ufgäh...sunscht wär i wirklich PLATZT!

Irgendwo derzwüsche isch verkündet worde, dass s Bummel-OK e Brief us Grieche-land beko heig. Für dr Ronny...vo dr Olivia... Unseri cliqueinterni „Meerlidante“ het denn dä Brief wunderbar vorgläse und dr Ronny isch vor Stolz fascht PLATZT. Sini Olivia... sini heissgeliebti Holzdrummle... schriibt ihm e Brief! Und nit eifach nur so en Brief...nei, e richtige Liebesbrief!!! Numme dr Tambour hinde dra sig no es Spüürli besser gsi... Ach jaaaaa, die beide Turteltübli könne die nögscht Fasnacht scho fascht nümmi erwarte und PLATZE schier vor Ungeduld!

Denn isch es denn langsam Zyt worde fürs Bloosmerli und die beide Gruppearbeite, wo im Rialto no vorbereitet worde sind.

Zerscht hän mir e kleine Yydrugg derfo beko, wie ächt unsere gwittrige Drummeli-Uftritt hät könne verlaufe. Em Schmidi isch derbi vor luter Räägedropfe fascht d Blose PLATZT!

Derno isch dr Schlüsselsaal vo enere Gugge heimgsuecht worde! D Rolli-Schränzer



sin in Guggemanier, nit grad knühschoonend, yymarschiert. D Majorin Ursi (me sott nie go rauche, wenn noonni alli Ämtli vergäh sin!), het ihri Schränzer voll im Griff gha. Mit Drummlle, Pauke, Zinelle und Cazoos isch uns e zackige San Carlo zum Beschte gäh worde. Mir sin vor Lache fascht d Tränedriese PLATZT!

Vor luter Lache het denn die wyssi Gruppe grad ihre Yysatz verPLATZT...

„Oh läck Du mir,

oh läck Du mir am Tschoope,

oh rutsch Du mir dr Buggel ab und bloos Du mir in d Schueh!“

Bim Rolli- Bummel- Bangg hän denn irgendwie grad alli e bitzi PLATZT. Marcus, das isch aber au e ganz schwiirige Refrain gsi! Dä hät au scho uf d Traktandelischte am Morge ghört!

„Rolli, Super-Rolli,

Vo dr Sohle bis zer Glatze,

Dien mir drummlle und pfyffe bis d Blootere PLATZE.“

Also, denn mache mir doch das jetzt au und göhn ab uf d Gass, die letschte paar Stunde dusse go gniesse!

S isch herrlig gsi!!! Nit zkalt, nit zwarm...eifach super!

Die erschti Reihe Tamboure isch offesichtlig nervös gsi, es könnnt e Fäll PLATZE, respektiv unter de Stägge-Wurf-Künscht vom Marcus e weneli lydde. Uf jede Fall sin sie in emene gebürige Abstand zum Tambourmajor gloffe. Aber dr Marcus het numme eimoll fascht PLATZT. Vor em Schnabel het är verdächtig tief in d Kneu miesse... Bim letschte Umgang sin schiinbar d Närve vo e paarne zum PLATZE aagspannt gsi. Immer wieder isch öbber zum Zugschef führe ghöselet. Aber däm isch Gott sei Dank dr Krage nit PLATZT und är het uns pünktlig kurz vor de Zähne vor em Schnabel ymarschiere lo, wo mir denn dr Basler Marsch mit eso vyl Elan gruesst und pfyffe hän, dass mir grad dr Fasnachtsändstrach no kompensiert hän!

PENG!!! ...jetzt isch s PLATZT!

Melanie & Carl





Rapp | Trans



Verkehrs- und Mobilitätsplanung, Verkehrsmodelle,  
ÖV-Beratung, Verkehrstelematik, Ökonomie,  
Güterverkehr und Logistik.

Rapp Trans AG – ein Unternehmen der Rapp Gruppe

Rapp Trans AG  
Güterstrasse 137  
Postfach  
4018 Basel  
[www.rapp.ch](http://www.rapp.ch)

# Rolli Ski-Weekend vom 24. und 25. März 2012

Wie jedes Joor träffe mir uns z Münsige uf dr Raststätt zum erschte Kaffi bevors wyter goht in d Länk.

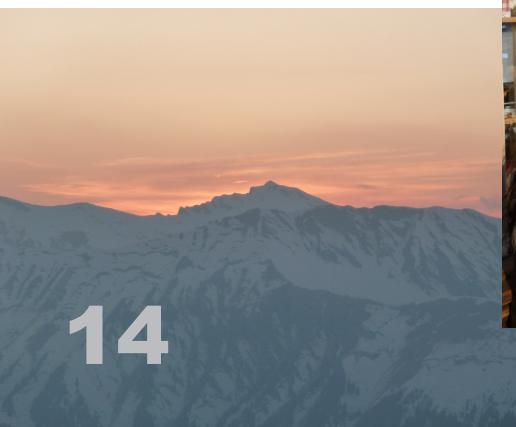
Bi strahlendblauem Himmel und Frieligstemperature sin mir in dr Länk aka.

D Simone het eigentlig ihri Skischueh grad welle gege d Wanderschueh tusche.

Hejo es het glaub no 1 oder 2 Bärge dört wo si noni beklumme het. Nachdäm d Rolli Skifahrer sich uf d Pischte gwogt hän, sin d Fuessgänger e weneli go laufe. Es isch au z Fuess schön in dr Länk. Dr erscht Apéro het au nit lang uf sich lo warte. E Samschtig in de Bärge und an dr Sunne sitze das isch Läbe pur. Zobe hets wie jedes Joor e feyns Fondue gä und literwys Tee oder so ähnlichs..... Damit mir das Fondue nit grad uf de Hüfte hän, isch notürlig im Iglu bis frieh in Morge ine s Tanzbei gschwunge worde.

E ganz grosses Lob unserem DJ (dä vo hinde in dr Mitti), är het uns mit super Musik verwöhnt. Nachere kurze Nacht het uns am Morge d Sunne gweggt. E feyns z Morge und ab uf d Ski für die einte und die andere häns gmietlig agange. Es wär jo scho wieder Apéro-Zyt gsi. Alles in allem hän mir eimol meh e super Rolli Wucheänd gha.

E reduzierti Skifahrere ☺



# ROLLI - QUIZ

**Was ist kein Tier?**

Shetlandpony

B

Hängebauchschwein

F

Drahtesel

E

Siamkatze

P

**Wie finden Fledermäuse nachts ihre Beute?**

mit Echo-Ortung

E

mit ihrem Geruchssinn

L

gar nicht, sie jagen tagsüber

O

mit ihren scharfen Augen

I

**Eine Nacktschnecke ist eine Schnecke ohne ...?**

Pullover

R

Nest

S

Haus

H

Hörner

T

**Welche kleine Springmaus gibt es seit 1990?**

Speedy Gonzales

I

Diddl

G

Dödl

S

Dingel

A

**Was ist auch ein Insekt?**

Blinker

E

Reifen

T

Lampe

K

Bremse

L

**Aus den richtigen Lösungsbuchstaben kannst Du nun ein Lösungswort zusammenpuzzeln:**

**Lösungsbuchstaben:**



**Lösungswort:**



## E paar Jungi Rolli am Gryffemähli

S Thema vom letschte Vogel Gryff isch „d Jugend“ gsi und us däm Grund sin 6 Kleibasler Clique zum Gryffemähli yglade worde. Und zwar d Naarebaschi, d VKB, d Rätz, d Olympia, d AGB und natürlig d Basler Rolli. Jedi Clique het dörfe 6 Pfyffer und 3 Tamboure bringe. Bi de Rolli het me sich entschiede, dass die, wo am meischte in d Yebigsstunde ko sin, hän dörfe mitgoh. Und zwar: d Lara B., d Lara P., d Annik, d Sina, d Lisa und d Fiona. Und vo de Tamboure sin's dr Fabio, dr Darius und dr Robin gsi. Vorgspielt hän mr dr Arabi und dr Wettsteimarsch. Alli hän miesse flissig yebe. Zweimal hän mir e Yebig gha mit dr 3E Clique – eimol im Waisehuus und eimol uff dr Bühni im San Francisco Saal im Kongrässzentrum. Und denn isch es sowyt gsi: Unser Ufftritt am Gryffemähli. Zerscht hän alli Junge dr Arabi pfyffe und drummlet. Denn isch d 3E Clique uff d Bühni ko und gmeinsam hän mir mir denn no dr Wettsteimarsch gspielt. Nach em Ufftritt sin alli im Saal ufgstante und hän gjublet. Sogar dr Ehregascht Benni Huggel, wo in dr erschte Reihe gsässe isch. Nach em Ufftritt hän mir no e kleini Verpflegig bekoo und zum Abschid het jede no e Tafele Schoggi griegt. Mir hän's e tolle Ufftritt gfunde!

Fiona und Lisa



Ab **U**ff  
**d'Gass!**

crome.ch

Immer unterwegs für Sie.  
[www.unternaehrer-ag.ch](http://www.unternaehrer-ag.ch)

**Unternährer**  
Unser Elektroprofi

# Allschwiler Fasnacht

Am Sunntig, 19. Februar hämmer uns zur letschte Marschprob troffe, uff dr Yladig isch gstande mit Goschdym! Eigentlig e chli ungewöhnlich und denn no erscht dr Träffpunkt: Tramschlaufe in Allschwil!

Erscht wo mer langsam nächer ko si, hämmer gmerkt, dass das jo meh mit Fasnacht z tue hett, als nur e eifachi Marschprob, mir sinn am Umzug vo dr Allschwiler Fasnacht mitgloff. S'Wätter isch guet gsi, dank dr Verstärkig uss em Stamm, hett's au nid schlächt tönt, aber hart isch es ab und zue gsi, s'hett richtigi Staus gäh wie am ächte Cortège. Derfür sinn mer denn au mit eme z'Vieri belohnt worde.

Sunscht isch es e kurze, nid sehr ereignisriiche „Ufftritt“ gsi, mir hänn niemer verlore, s'isch kei Drummle oder Piccolo kaputtgange. S'isch au niemmer in de Spreuhüffe blibe stecke.

Derfür hänn mer nach dr Fasnacht - bi dr Vorbereitig vo däm Artikel - no viel glernt. Villicht hilft uns das im nächste Johr für d'Vorfreud uff d'Allschwiler Fasnacht, will s'isch jo eigentlich sehr toll gsi. Wüssed ihr also:

- Dass d'Allschwiler Fasnacht am Sunntig am Morge am 5i mit em Morgestraich afloht?
- Dass me ärnschhaft überlegt in Zuekunft scho am 4i azfoh, damit me de Drämmli und em Sunntigszytig-Lieferant nid in Wäg kunnt?
- Dass Dr Umzug e Umzug und kei Cortège isch? Wär scho mittgloff isch, kennt jetzt dr Unterschied, mir hänn dasmol d'Nummere 26 gha (vo 83)
- Nach em Umzug s no ne Guggkonzärt gitt?
- Am Mäntig e Kinderumzug und e Kinderdisco stattfindet? (unsere Bappe hett zwar Kinderdisse anstatt Kinderdisco gläse und sich e chli gwunderet ...)
- Am Mäntig und Zyschtig Obe sinn d'Schnitzelbänk unterwägs und
- Am Mitwuch am zwei am Nomidaag isch denn d'Fasnachtsbeärdigung
- S gitt au e Sujet und e Blaggedde, das Johr isch's Sujet gsi „D'Schämpisoduschi am Euro-Airport“ (das, will e Airbus uff e Name "Allschwil" tauft worde isch – hoffentlich reklamiere d'Allschwiler jetz nümm so über e Fluglärm ....)

Uff dr Homepage [www.allschwiler-fasnacht.ch](http://www.allschwiler-fasnacht.ch) hetts übrigens näbe Föteli au e Jurybricht! Will's dr 2012er Bricht nonig gitt (erscht öbbe im Juni) und mir im 2011 nid gsi sinn, e Usschnitt uss em 2010-er Bricht „So auch verschiedene junge und ältere Garden aus der näheren Umgebung; sie sind immer wieder gern gesehene und willkommene Gäste. So durften wir in diesem Jahr den Nachwuchs der Alti Stainlemer, Schnuurebegge, Basler Rolli, die Aagfrässene, Sans Gêne, JB Santihans und Rhygwäggi begrüssen.“ Logischerwys würde die Yheimische Allschwiler ussfürlicher erwähnt. Mir sinn gspannt, was im Bricht vo däm Johr stoht.





# **Unseri erschi Fasnacht bi de Basler Rolli JG**

Mir - d'Lena und dr Luzian Jung - hän d'Fasnacht toll gfunde. Vor allem dr Morgenstrach, will's dunkel gsi isch. Und will mir Geburtstag kha hän.

S'Morgenässe in dr Manor isch guet gsi, mir hä e Muffin kriegt, mit ere Kerze druff und alli hän Happy Birthday gsunge. Aber all die Stägetritt ufe laufe isch e bitz asträngend gsi. Es hätti scho e Lift kha, aber do hän nit 40 Lütt drin blatz gha.

D'Damboure hän denn dr Lift gno, wäge de Drumle.

Am Nomidaag sin mir in dr Steinevorstadt gstartet. S'Marschiere am Cortège und s'Zeedel verteile het Spass gmacht. Es isch wunderschöns Wätter gsi und es het vili Lüt am Stroosserand gha. Immer 2 Kinder hän miesse s'Requisit zieh. Mir Vorträbler hän uns abgwächslet. Am Wettsteiplatz hän mir e Pause gmacht und uff dr Wiese Fangis spielt. Und denn het's no Kueche vom Grosi qhä und Ystee.

S'Nachtässe im Escale (ggg) isch guet gsi. Dr Stamm isst jo im gliche Restaurant, so hän mir dr Papi troffe. Eigentlich hän mir uns scho am Wettsteiplatz troffe. Dr Rundgang mit em Stamm isch sehr cool gsi. BRSC. Unser Jungs Spiel het klei gwirk in däre grosse Gruppe vom Stamm. Noch em Ässe sind mir wieder elei loos.

GN8!

Dr Zyschtignoomidag hän mir au mit de Junge Rolli verbrocht. Mir hän Ballön bekoh, wo mir am Arm oder an d'Täsche bunde hän. Ab und zue isch trotzdäm eine ab. Oder eine het sich mit irgendöppisem verhängt. Z'obe sin mir no mit Mami und Papi go z Nacht ässe und denn fasnachtsmied ins Bett gfalle.

Au am Mittwuch isch herrlig Wätter gsi. Bim z' Nacht hän mir dörfe e Löösli zieh und dört druff isch dr Name vom Götti oder Gotti gstande. Dr Gotti/ Götti-Halt in dr Falknerstroos isch ideal gsi, will's dört e Mc Donalds in dr Nöchi het.

Am zwölfi z'Nacht sin mir um dr Gämsbärg-Brunne ummegstände und hän dr Usspwyff macht. Dört het uns s'Gotti Helena abgholt und uns hei ins Bett brocht. Mami und Papi hän jo no bis zum Ändstreich am Vieri wittergmacht.

FIGUGEGL

LG, Lena & Luzian





## **Fasnachts-Bummel Junge Garde 2012**

Am 18. März 2012 ging es mit der Jungen Garde der Basler Rolli auf den Fasnachtsbummel.

Bei frischen Temperaturen und grauem Himmel trafen wir uns alle am Wettsteinplatz im Cliquenkeller. Dort gab es erst einmal etwas für den Durst und den ersten Hunger.

Wir durften uns in Gruppen aufteilen und bekamen dann die Aufgabe Schnitzelbängge zu schreiben, rund um das was an der Fasnacht gelaufen ist. Diese wurden nach dem Mittagessen zelebriert.

Als wir die erste Aufgabe gemeistert hatten, ging es zu Fuss und bei Regen über die Wettsteinbrücke Richtung Theater, genauer gesagt zum Tinguely-Brunnen (auch Fasnachtsbrunnen genannt ).

Dort erwarteten uns 3 Stadtführer, die uns zu einer sehr interessanten Stadtführung mitnahmen. Beim Tinguely-Brunnen fing es an, dann gingen wir in die Barfüsserkirche. Da konnten wir anhand eines Modells schauen wie unsere Stadt früher ausgesehen hat. Anschliessend gingen wir Richtung Münsterplatz in den Rollerhof ins Fasnachtstmuseum. Dort erfuhren wir sehr interessante und spannende Dinge über die Basler Fasnacht. Von dort aus gingen wir wieder in den Regen hinaus Richtung Rest. Schnabel. Bei Salat, Nudeln, Gemüse und Geschnetzeltem stillten wir unseren Hunger. Als wir das Dessert verspeist hatten, kam der grosse Moment der Schnitzelbängge. Jede einzelne Gruppe hatte ihren grossen Auftritt.

Gut gestärkt begaben wir uns dann auf die Strassen (Gässle). Anfangs ohne Tambouren, marschierten wir pfeifend und singend Richtung Rittergasse. Vor dem ersten Halt wagte sich ein einziger mutiger Tambour aufs Parkett. Die restlichen Tambouren konnten ihre Instrumente in der St.Alban-Vorstadt abholen. Komplett und voll ausgerüstet, ging es nun durch die Strassen von Basel. Wir trafen uns noch mit der Alten Garde vor dem Stadtkeller. Wir hatten das Vergnügen eine satte Runde mit der Alten Garde vom Stadtkeller über den Rümelinsplatz zum Stadtcasino zu erleben. Nach einem längeren Halt am Barfüsserplatz ging es dann in die Freie-Strasse und in die Gassen der Stadt bis um 22:00 Uhr. Es war ein guter Fasnachtsbummel 2012. Ich freue mich schon jetzt auf die Fasnacht 2013, denn es ist der Hammer ein Basler Rolli zu sein.

Sarah Rudin

# **NEYS BI DE ALTE**

## **Geschätzte Leserin, lieber Leser**

Wie oft brauchen wir doch das geflügelte Wort von ‚Heiss und Kalt‘. Es ist wörtlich zu nehmen, wenn man sich an das unglaubliche Wettercrescendo erinnert, welches uns Petrus rund um die Fasnacht beschert hat – inklusive einem weinenden Himmel zum Abschluss am Bummel. Doch lassen wir die Fasnacht 2012 doch nochmals in kurzen Berichten Revue passieren. Es lohnt sich auf jeden Fall.

## **ERSCHTI GMEINSAMI MARSCHIEBIG: TRÄFFPUNGGT RIECH DORF, MINUS 15 GRAD.**

Dr Landgaschthof isch gschlosse also gits e sogenannte Kaltstart richtig Weil.

Ysigi Kälti s`Huurniigle isch vorprogrammiert.

D`Motivation isch brutal gsungge.

Mir starte mit em Monty, unserem neu glehrte Marsch, und höre duesch numme d`Tamboure.

Aber nit wäge de kalte Finger. Obersch... Dr Ysatz verpasst, z`wenig guet uswändig glehrt, Hueschtereiz im Hals.

Das lauft jo super. Nomool vo vorne. E zaghafte Pfifferysatz. Mr würge dä Marsch dure.

Bim zweite Mool gohts scho e weeneli besser.

Mit de altbekannte Märsch gohts dur e verschneiti Lange Erle.

Hät i nur e bitz meh giebt, denn wärs richig zum Griesse. Eigentlich isch es wunderschön. Dr Vollmond schynt in die wyssi Landschaft, es isch kalt, und dr Schnee knirscht unter unserne Fiess.

Nonem Brüggli e kurzi Pause.

Denn wyter, nomool dr Monty, ka mi ächt fasse.

Denn im Laubfrosch s`erschte Bier nit grad zum uffwärme, aber herrlig.

D`Brotwirscht und Härdepfel basse wie s`Düppfli uffs i.

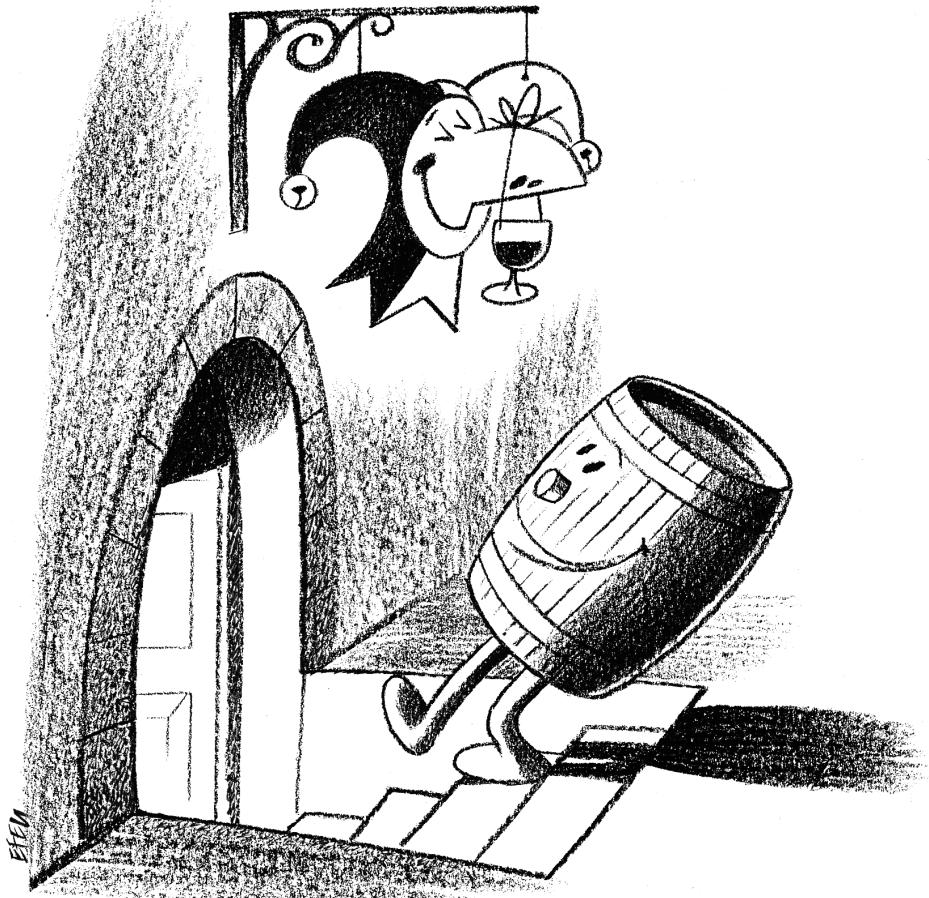
Wie immer hämmers gmietlig und luschtig zämme. Ich fühl mi wohl wie innere Familie.

Das isch es doch worum i au binnere Saukälti, im gröschte Schiff oder bi Glattys und Yszäpfli am Piccolo nit wott fähle. Ich hoff es goht euch au eso.



Anita

# Ihr **Wein-** und **Getränke-** **Lieferant**



**Theo Rietschi AG**  
Getränke en gros



**Hahn-Rickli AG**  
Weinkeller

## LATÄRNE VERNISSAGE 2012 BI DR ALTE GARDE

Langsam ab de Siebene druidle die erschte Gescht gmietlich im Spalekäller y. Mit em erschte Getränk in dr Hand lääse mr scho die erschte Latärnlivärs, wo uff dr lüchtende Latärne vertailt sinn. Do dr bi möcht i grad mol allne Dangge sage wo für uns, passivi Aktivi das jedes Johr ermögliche und d Lampe dert unde nonemol zämmebaue.

Grosse Circus. Merci!

Dr Christian begriesst is zer Vernissage mit eme Sprüchli uss sym iPhone, und unsere

Tambour Mayor (ebbe no iPhone los, kas halt usswändig... ) stellt uns nonemol unsere neye Latärne Künschtler vor. Dr Rene Lange liest is dr Zeedel, dangge vielmol eso muess me nen nit no dehaim im stille Örtli lääse. Dr Kameramaa für dr Rolli Film wird is no vorgschteilt, upps, laider hanni sie Name vergässe. Är isch also inkognito do, me gschiert und seht en au nit. Apropos Fasnacht, au dert isch är niene in d Queri ko.

D Latärne isch e Pracht, dr Circus Dootedanz ka ko. Mir sinn alli mächtig stolz und freie is wie glaini Kinder uff die bevorstehende drei Daag.

S Ässe isch sehr gut und s schmeggt nach meh.... D Täller sinn ussgschläggt, s 3 beinige schwarzi Säuli macht d Rundi, ainigi sitze gmietlig an dr Bar oder im Raucherstübl und bewache s Dessert, gäll Christian, alles unter Kontrolle. S Dessert Büffet goht uff, dr Kaffi wird bschellt. Gmietlig wird no fachgsimplet über dr Räschts vo dr Wält. Ab de Elfi göhn die Ainte brav ins Bett und die andere höggle no bis in die friehe Morgestunde.

E Alti Garde Rolli Gniessere

## FASNACHTSMÄNTIG

Nach eme wunderschöne Morgestraich het's nach eme wunderschöne räschtlige Mäntig ussgseh. Am Nomittag am viertel ab zwei uf em Wettstaiplatz und über d'Brugg isch me vor luter Lüt fascht nüm duurekoo. Aber s'het zytlich doch no glängt. Zwüsche de Honig-Biinli in dr Rittergass duure und über e fascht leere Münschterplatz, dr Schlüsselbärg durab in d'Freie Strooss, und dört isch denn au scho unseri Ladäärne bi dr Hauptboscht gstände.



Mr sin yygstande und hän emol stehend dr "Monty" gmacht. Und lueg au do - dr Rolf kunnt au no... Während em aaschliessende "Unggle Sam" het sich unsere Vordraab Richtig Freie Strooss könne duuresetze und mr hän ys uf diräggtem Wääg in Richtig Utiegass in Beweegig gsetzt.

Dört hämer unsere verdiente erschte Halt gmacht. Wie immer het me nur schnäll wölle wüsse, wenn's wyter goht, und denn ab - Richtig Baiz... Will s'Wätter so schön gsi isch, simer vor em "Ysebähnli" uf de Bängg gsässse, leider nit in dr Sunne, aber schön isch es drotzdäm gsi. Und will dä "langi" Marsch Hunger gmacht het, het dr Aint oder Ander näbe Flüssigem halt au öbbis zwüsche d'Zeehn bruucht.

Mr sin wyter über e Clarablatz dur d'Clarastrooss, am zweite Comité verby. Und will mr e-n-Alt Garde sin, hämer denn vor dr Muschtermäss au scho dr zweit Halt gmacht. Irgendwie hämer d'Zyt bis zem Nachtässe jo miesse umme bringe...

Mr sin in dr Sunne gstande und hän im farbige Dryybe zuegluegt. Und hän ys denn Richtig "Schmale Wurf" uf dr Wääg gmacht. D'Struppi, in ihrem "Tussi"-Goschdüm, isch, wie scho dr ganz Nomidaag, hi und här gfäggt und het ys d'Märsch aazeigt. Irgendwie het sy my die ganz Zyt an e Seggretäerin bi uns im Gschäft erinneret...

Im "Schmale Wurf" hämer - aimol meh - wunderbar guet z'Nacht gässe, und nach ere längere Pause simer wider Richtig "Räbhuus" ufbroche, wo scho dr Stamm uf ys gwartet het. As mr usgrächnet mit eme zimlig abverheite "Monty" dört yygloffé sin, hät jo nit unbedingt miesse sy! Dr Stamm het grosszügig drüber ewäg gluegt und gloost, und denn hämer ys as zämmegwürflete Huffe uf e Wääg ins Grossbasel gmacht. Nach herrligem Gässle und verschiidene Halt isch denn am zwölfli für dä Daag dr Schlussprungt gsetzt worde.



Schön isch er gsi, dä Fasnachtsmäntig, und wenn y gwüsst hät, as für mii d'Fasnacht  
zue däm Zytpunggt für das Joor scho fascht verby isch, wär y glaub nonig heim.  
Aber ebbe, wär weiss scho, as er am andere Daag mit ere dropfende Naase, mit eme  
Hals wo weh macht und gschwullene und ständig dräänende Äugli uffwacht...

Christine

## **DR ZYSCHTIG!**

.... um e Bann im schööne Mai- gönge d'Burger schtolz  
lege Zwyg zu jedem Stai, zaichne Euses Holz.....

Summend bin ich vom Glaibasel via Fähri uff e Münschterplatz. Zufellig hann ich  
dr erschti Banntägler Fons atroffe und uff die Ains simmer derno in d'Camparibar  
als "Tscharauche" mit Flieder uff em Huet, ytroffe. Gly emol sin no e baar vo dr Rolli  
Rotte und au Lieschtlemer derzue ko, au d'Christa mit ihrem "sälbergstylte Rolli  
Rotte-Fähnli" hett für Uffsehe gsorgt! - si hett derno au grosszügig im Aernscht vo  
ihre Fähnli gschänggt....!!!

Am Zwai sinn d'Rottefiehrer Ursi und Annelies mit emene Zügli Pfyffer und Dam-  
buure uff d'Route zem dr Zyschtigsbann ab z'laufe. Diversi Aperööli's sinn uffem  
Programm gsi und ohni Gegeagriff vo "Ussedörfler" und Kinderzügli sinn mer via  
Bäumligass uff em Münschterplatz aka und schnäll s'Soll vomene Umdrunk erfüllt.  
Nochhär sinn mer via Augustinergasse - Martinsgasse - uiui, das isch e Wääg gsi -  
sehr schteinig! - bim näggschte Halt aka - in dr Galerie vom Staatsarchiv isch e Apé-  
ro gsi, offeriert vo Tscharauche Dambuure vom Gänfersee und e Dambuurefanati-  
ker hett mer derno gsait: es sig aigentlig nur fir Drummler! - schmeggsch dr Pfäffer?,  
aber die Alte Rolli hänn halt Gentlemen-Dambuure wo ihri Pfyffer mitnämme - und  
eso sinn mer derno gniisslich amene Gleesli Wysse ghange... denn dr Abschting via  
Martinskirchgässli - Rhsprung - Mittleri Brugg - ins Glaibasel isch nochhär wieder  
schtrapaziös gsi. Glungeni Halt do und dert, im Glaibasel git's immer ebis zluege  
und z'loose bis Zyt gsi isch fir's Nachtässe in dr Rhywiera.

Nochhär hett sich dr Zug vergrösseret und d'Umgang au!!! Ebbe am Elfi (23.00 Uhr)  
hämmert wieder in s'Grossbasel übergesetzt - Bermuda-Dreiegg - Spalebärg - Har-  
monie - Gämsbärg - Käller abe - Käller uffe - d'Raiefolg waiss ich nimmi so genau.....  
es isch aifach scheen gsi und gmietlig - aber am 26.00 Uhr!!! - genau nach Marsch-  
befäh.. isch derno s'Abwingge gsi vo unserem Dambuurmajor fir e "Gutzi" Zyschtig  
2012 - et voilà!

Esti

## MINI ERSCHDI FASNACHT BI DE ALTE VO DE ROLLI



S'Fasnachtsfieber stiggt: Ladärnevernissage im Spaale-Käller, vo wiitem het me's gschmeggt, dä feyni Duft vo Lyym und Farb.

**Am Suündig packe** (an dr Fasnacht dislozier ich vo Münggestai ins Gundeli), alles barat mache, Waggis, Kopflädernli, Pfifferbutzerli, was me eso alles brucht an de scheenschte Drey Dääg im Joor. Denne gohts scho glii ab in d'Stadt zem Apéro in dr Martinsgass und zer Ladärnevernissage uf em Münschterplatz, denn haissts Yystooh! I däm grosse Huffe , herrlig! Es gribblet! Jetzt gohts nümme lang bis es vieri schloht! Nach dr kurze Nacht, **am Mändig ab in d'Stadt**. Viel Lüüt hets gha, ich glaub, soviel Lüüt wie noh nie... Ändlig akoo bim Musik Hug und s'gribblet wie wahnsinnig. Ändligg yystoh....

ACHTIG: 2x MORGESTRAICH, DIE ALTE, MORGESTRAICH, VORWÄRTSSSSSS  
MAAAAAAAARSCH!!!!!! Und das juste uf e Vierischlag! Aifach dr HAMMER! Denn gässle, gässle, gässle. No e Schlummer im Gifthüütl und ab haime go pfuuse.

Am Nomidaag ab uf e Cortège und scho gli sin mir go ässe, feyn isch gsi! Dr Stamm wartet scho am Räbhuus, Pfiffer do duure, Dambuure dört duure. Es isch e schöni Rundi gsi. ☺

Als Wandergsell bin ich am zwei in dr Campari-Bar inere kunterbuntgmischde Wandergruppe yygstande und has tolle Wätter gnosse. Dr Petrus isch halt doch e Basler! Mir hän viel pfiffe und gruesst und vor allem hämmers luschdig gha bis in d'Nacht.

**Am Mittwuch kumm ich am Kunschdmuseum a** und suech z'allererschd unseri Ladärne... Aha, dört stöht sie jo, bin ich doch rächt. Ab uf'd Route, mit dr Sunne im Rugge d'Wettstaibrugg durab. Die ganzi Fasnacht isch so schnäll verbi gange, nämlig Apéro, z'Nacht. Ab über d'Brugg die Junge und dr Stamm warte scho: 5er-Reihe-Yystoh! E grosse Zug! Zwüsche goldige und silbrige Ballön und Halbhirnlose han ich e Plätzli gfunde. Herrlig! Es pfyfft und ruesst quer dur d'Stadt! Noch eme längere Halt ab Richtig Gämsbärg die Junge verabschiede, aabe an Schnabel, jetzt gohts nur no vier Stund und denn isch die Fasnacht Gschicht, my erschdi Rolli-Fasnacht! Also: gässle, gässle, gässle! Am Gämsbärg no aimool Basler Marsch und dr Fasnachtszauber isch verbi. Schaad, aber scheen ischs gsi!

**E härzliggs Danggscheen** für alli die wo viel gschafft hän.

Das wär sie gsi, mini erschdi Fasnacht bi de Alte vo de Rolli. Und ich freu mi scho jetzt, wenns am 18. Hornig 2013 heisst: ACHTIG, MORGESTRAICH, VORWÄRTS MARSCH!

Claudia

## FASNACHTSBUMMEL 2012 IN BASEL VO DR ALTE GARDE

Dr dritti Bummelsunntig mues jo nyt immer dr „scheenschi“ si het sich dr Petrus gsait und`s au no e weneli Rägne loh.

Am Morge im Spärber zem Kaffi, Gipfeli, Bier und Jägermaischter isch d' Wätterwält no in Ordnig gsi.

So sin mir nach de elfi z`Fuess ins Naturhistorische Museum an d Auguschtinerbergass gloffe und hänn in zwei Gruppe e interessanti Fiehrig durch d`Knoche Usstellig derfe gniessie. Ganz no em Sujet isch es interessant gsi was me alles vo „alte Knoche“ ka erfahre (s het nyt mit dr alte Garde z`tue). ☺

Kommend vom Hotel Basel sin mir dert ahne wieder zrugg in Basler Käller go gnisslig Ässe.

Drey e halb Stund hänn mir uns verwöhne loh mit em e usgezaichnete Schwyyntsfiletässle und natirlig au mit sehr guetem Wy.

Mit viel Vorschusslorbeere isch dr Alti Garde Schnitzelbangg empfange worde.

Si sin in kainem Fäärs ebbis schuldig bliebe. Die ganzi Clique het sich während allne Fäärs usgezaichnet amüsiert und zum Dail sogar d'Büch ghebbt vor Lache.

Pinggtlig am vieri sin mir den richtig Daageslicht gange und....es het gschittet wie us Kieble.



**Büchler**  
Drummelbau &  
Drummelschuel  
Austrooss 43  
4051 Basel



Alli Plastik montiert sin mir, im Wätter trotzend, abmarschiert und mit „Rollischer“ Musik quer durch d`Stadt gloffe.  
Am viertel vor säxi hänn mir den die Junge ufgaablet und sin vom Stadtkäller zem Brune Mutz gloffe. Es het aifach nur guet döhnt. ☺  
Nachdäm die Jungi richtig Freie Strooss gloffe sin hänn mir dr Wäg igschlaage ..... natirlig .....zem Hotel Basel.  
Derte hetts fir Alli no ebbis zem Bigge und Sirpfle gäh bevor's langsam richtig Ändstraich gange isch. Exaggt am zähni z'Nacht hän mir mit em e fätzige Basler Marsch unseri Fasnacht 2012 beändet.

### Schilbi

Ich glaube doch mit Recht sagen zu dürfen, dass die Fasnacht 2012 niemanden kalt gelassen hat. Und ich glaube wir dürfen alle stolz sein, dass es uns als Alter Garde gelingt, innerhalb eines Jahres einen Marsch wie den Monty auf die Strasse zu bringen (inklusive ein paar Wacklern zwischen durch; was solls!!).

In diesem Sinne bis zum nächsten Mal.

## **Uffleesig Rolli Tescht 2012-2**

|                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| el galés                           | dr Waliser              |
| la cornamusa                       | dr Dudelsagg            |
| el festival                        | Festival oder Festspiel |
| la vieja                           | die Alte                |
| sesenta nueve                      | 69                      |
| el payaso                          | dr Bajass               |
| Joan Vapor                         | Hansdampf               |
| los Británicos                     | d Brite                 |
|                                    |                         |
| el bufón                           | dr Hofnarr              |
| el lancero                         | dr Lancier              |
| la ruta                            | d Route                 |
| el tocador / la tocadora de flauta | Pfeifer/-in             |
| el tambur / la tambura             | Tambour/-öse            |



## **Uffleesig Rolli Quiz**

**HELGE**



# Ussflugs-Tipp Velotürl für Fortgeschritteny

Grällige - Egehof - Himmelried - Zullwil - Nunnige - Neuhüsli - Oberbeinwil - Beinwil - Unterbeinwil - Erschwil - Büsserach - Breitenbach - Brislach - Zwinge - Grällige

Raini Fahrtzyt 4.5 Std. Het e paar Höhemeter zum bewältige, landschaftlig aber wunderbar.

Ob me mit em Zug noch Grällige goht, oder scho mit em Velo, isch jedem sälber überloh. Vo Grällige fahrt me Richtig Seewe d'Strooss duruff, nocheme rächte Stügg nimmt me d'Abzwyggy zum Egehof (kame scho s'erschte Mool e "Boxestopp" mache) Denn gohts wyter Richtig Himmelried, Zullwil und Nunnige. D'Ruine Gilgebärg stöht rächts v o dr Stroos markant in dr Gägend.

Gly noch em Ortschild Nunnige nimmt me d'Abzwiigig rächts uffe, do dien si aim nättewys druff ufmerksam mache, mit wie viel Höhemeter me sich uff de nägschte Kilometer duet usenandersetze (für Profis notürlig e Klags ☺ )

Noch däm schweisstrybende Uffstig kunnt me zum Nunnigerbärg (do irre mängmole paar Rolli-Fraue umme ☺) und ka e Päuseli ylege und d'Gägend gniesse. Aschliessend fahrt me via Neuhüsli (wär Ambitione het ka vo do uss au no über dr Passwang, s'isch nümme so wyt), Beinwil, Brislach, Zwinge widder noch Grällige. Die wo nümme möge könne s'Velo in Zug ylade, die andere nämme dr Velowäg Richtig Duggige-Aesch und widder Heim.

